

संयुतहस्ताः विनियोग saṃyutahastāḥ

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. अञ्जलि
añjali | знак почтительного
приветствия |
| 2. कपोत
kapota | голубь |
| 3. कर्कट
karkaṭa | краб
знач. -- вместе |
| 4. स्वस्तिक
svastika | перекрёстный |
| 5. डोलाहस्त
ḍolāhasta | качание, колебание |
| 6. पुष्पपुट
puṣpapuṭa | горсть цветов |
| 7. उत्सङ्ग
utsaṅga | объятия |
| 8. शिवलिङ्ग
śivaliṅga | символ Шивы |
| 9. कटकवर्धन
kaṭakāvardhana | добавление звеньев в цепь |
| 10. कर्तरीस्वस्तिक
kartarīsvastika | скрещенные ножницы |
| 11. शकट
śakaṭa | повозка, колесница;
миф. – демон, принявший образ
колесницы, кот. была унич-
тожена Кришной |
| 12. शङ्ख
śaṅkha | раковина |
| 13. चक्र
cakra | диск |

14. संपुट saṃpuṭa	шкатулка, закрытая коробка
15. पाश pāśa	цепь, петля, узы, связка знач. -- вражда
16. कीलक kīlaka	нежные любящие узы.
17. मत्स्य matsya	рыба
18. कूर्म kūrma	черепаха
19. वराह varāha	кабан, вепрь
garūda	орёл
21. नागबन्ध nāgabandha	переплетённая змея
22. खट्वा khaṭvā	кровать
23. भेरुण्ड bheruṇḍa	разновидность птицы миф– мифологическая, внушающая благоговение птица, вид дракона
24. अवहित्थ avahittha	притворство

Шлока

añjaliśca kapotaśca karkaṭa svastikastatha ||
 ḍolāhasta puṣpapuṭaḥ utsaṅga śivaliṅgakaha |
 kaṭakāvardhanaścaiva kartarīsvastikastathā ||
 śakataṃ śaṅhacakre ca sampuṭa pāśakīlakau |
 matsya kūrmo varāhaśca garūḍo nāgabandhakaha ||
 khaṭvā bheruṇḍakātyaśca avahitthastataiva ca |